

## ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

---

# ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ

---

ΑΡΧΙΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

Φανάρι, Μαρτίου 1, 1994

Άγαπητή Κα. Τζένσεν

Ἡ Αὐτοῦ Θειοτάτη Παναγιότης, ὁ Πατριάρχης Βαρθολομαῖος, μοῦ ἀνέθεσε νά ἀπαντήσω στήν ἀπό 1<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου, 1993, ἐπιστολή σας, τήν ὁποία διάβασε μέ θρησκευτική συμπάθεια.

Τό Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο συμμετέχει στό ἐνδιαφέρον σας ὅσον ἀφορᾷ τήν σωστή διαχείριση τῶν ἐκκλησιαστικῶν ὑποθέσεων, ὄχι μόνον στούς Ἁγίους Τόπους, ἀλλά καί σέ ὅλο τόν κόσμο. Ὅπως γράφετε, οἱ Ὀρθόδοξοι Χριστιανοί πρέπει νά δείχνουν ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον γιά τοὺς Ἁγίους Τόπους ὅπου περπάτησε ὁ Κύριός μας καί ὅπου ὑπάρχουν ὁμόδοξες κοινότητες. Ὅμως, τὰ θέματα τὰ ὁποία θίξατε, ἀφοροῦν τήν ἐσωτερική διοίκηση τοῦ Πατριαρχείου τῶν Ἱεροσολύμων. Τό Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο ἔχει τό πρωτεῖο τῆς διακονίας πρὸς τήν Ἐκκλησία ἀλλά δέν ἔχει διοικητική ἐξουσία ἐπὶ τῶν ἄλλων Ὀρθόδοξων Ἐκκλησιῶν. Γιά τόν λόγο αὐτόν δέν μπορούμε νά ἐπέμβουμε ἀπευθείας γιά τὰ θέματα πού ἀναφέρατε.

Μπορεῖτε νά γράψετε πρὸς τοὺς ἀρμοδίους ἀξιωματούχους τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων καί στίς πολιτικές ἀρχές τῆς περιοχῆς τῶν Ἁγίων Τόπων. Πάνω ἀπ' ὅλα ὅμως, πρέπει νά συνεχίσουμε νά προσευχόμαστε ὅπως ὁ Κύριος ὁμιλήσῃ στίς καρδιές τῶν ὑπευθύνων γιά τίς περιοχές αὐτές καί νά παράσῃ τὰ ἀναγκαῖα γιά τοὺς συνειδητοὺς διακόνους τῶν Τόπων αὐτῶν. Ἴσως, ἓνας ἄνθρωπος νά μὴν μπορεῖ νά κάνῃ τήν διαφορά, ἀλλά ἐάν ὅλοι οἱ Ὀρθόδοξοι πιστοὶ Χριστιανοὶ προσευχηθοῦν καί διαδηλώσουν τὰ αἰσθήματά τους, τότε μπορούμε νά ἔχουμε βάσιμες ἐλπίδες γιά μιὰ σημαντική ἀλλαγὴ.

Σᾶς διαβιβάζω τίς πατρικές εὐλογίες τοῦ Πατριάρχου μας καί σᾶς εὐχαριστῶ γιά τό ἐνδιαφέρον σας γιά τό θέμα αὐτό, καί διατελῶ

Εἰλικρινά δικός σας  
(ὕπογραφή)

Ὁ Μητροπολίτης Φιλαδελφείας Μελίτων  
Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Ἁγίας καὶ Ἱερᾶς Συνόδου  
τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου